

[Este mensaje está en español a continuación.](#)

[Sob lus rov hais hauv qab no vog Hmong.](#)

[Ce message est répété ci-dessous en français.](#)

Family Update 09/14/20

Dear West families,

Thank you for your grace and patience as we navigate the launch of virtual teaching and learning at West. We have many new systems and processes and our students have been very kind and forgiving as we wrestle with new technology, new schedules, and very different expectations from last spring.

As a reminder, here's [West's Fall 2020 Virtual Bell Schedule](#).

Schedule Change Deadlines: Does your student want to add a new class to their schedule? The final deadline to request a different class (click [here](#) for the form) is 4pm tomorrow, Tuesday September 15th. After that, up until October 23rd, students can still request (click [here](#) for the form) to drop a class for a study/resource hall, or change to a different level of the same course.

Textbook Update: We have a few additional courses that will have materials for pick-up on Wednesday, September 23rd. Teachers will communicate with students if they are in one of these courses. More information to come. If you missed materials pickup from the courses offered the first time around (see the [12th/11th Grade Master List](#), [10th Grade Master List](#), and [9th Grade Master List](#)), please contact your SLC secretary to schedule an individual pick-up.

9th Grade Parent Night, Wednesday, 9/16: A recorded presentation will be shared with families via email on Wednesday, September 16th. This presentation will give parents information about resources and school supports to help their students be successful as they transition to West.

Early College Credit: If you are in 11th or 12th grade, and interested in taking a college course in Spring 2021 through MMSD's Early College Credit Options program, click [HERE](#) for information. Take special note of specific program requirements and deadlines. Applications for Spring 2021 classes are due October 1, 2020.

12th Grade Parent/Student Night: Information will be shared out on **Monday, 9/21** (originally scheduled 9/14).

For more calendar updates, [check out our website](#) which always has the most current information.

[High School Basics](#) - Start off the year strong by reviewing the skills and strategies to navigate high school classes, from a 2020 West graduate.

Ready for more [Tech tools](#) to help with many skills for Virtual Learning? For example, there's a great [video](#) that introduces the basics for Google Classroom.

[We now have an Official West Instagram Page!](#) Give it a follow for another way to access important West info.

Past Updates: We have been sending these weekly updates for the past few weeks. They have been long and hopefully helpful, with many links to help answer your questions:

- Update from Friday, September 4th (because of Labor Day) - [link here](#)
- Update from Monday, August 31st - [link here](#)
- Update from Monday, August 24th - [link here](#)
- Update from Monday, August 17th - [link here](#)

Let's have a great week.

Actualización para las Familias, 14 de septiembre de 2020

Estimadas familias de West,

Gracias por su generosidad y paciencia mientras estrenamos la enseñanza y aprendizaje virtual en West. Tenemos muchos sistemas y procesos nuevos y nuestros estudiantes han sido muy amables y nos comprenden mientras luchamos con nueva tecnología, nuevos horarios y expectativas muy diferentes a las de la primavera pasada.

Como recordatorio, aquí está [Horario virtual de la campana 2020 para otoño en West](#).

Fecha límite de cambio en el horario: ¿Su estudiante quiere añadir una clase nueva a su horario? La fecha límite para solicitar una clase diferente es mañana, martes 15 de septiembre, a las 4pm (clic [aquí](#) para llenar la forma). Después de esa fecha y hasta el 23 de octubre, los estudiantes aún pueden solicitar dejar una clase para entrar a la sala/recurso de estudio, o cambiar a un nivel diferente del mismo curso, (haga clic [aquí](#) para llenar la forma).

Actualización de libros de texto: Tenemos algunos cursos adicionales que tendrán materiales para recoger el miércoles 23 de septiembre. Los maestros se comunicarán con los estudiantes si están en uno de estos cursos. Se enviará más información próximamente. Si no pudo llegar para recoger los materiales de los cursos ofrecidos la primera vez (Vea la [Lista Maestra de 120 y 110 grados](#), [Lista Maestra de 100 grado](#), y [La lista Maestra de 90 grado](#)), por favor comuníquese con la secretaria de su dirección SLC para programar una fecha individual.

Noche de Padres de 90 grado, miércoles 16 de septiembre: Se compartirá una presentación grabada con las familias por correo electrónico el miércoles 16 de septiembre. Esta presentación les dará a

los padres información sobre los recursos y apoyos escolares para ayudar a sus estudiantes a tener éxito en su transición a West.

Crédito Universitario Anticipado: Si están en el 11 ° o 12 ° grado y están interesados en tomar un curso universitario en la primavera de 2021 a través del programa opciones de crédito universitario anticipado de MMSD, den clic [AQUÍ](#) para obtener más información. Presten especial atención a los requisitos y plazos específicos del programa. Las solicitudes para las clases de primavera de 2021 vencen el 1 de octubre de 2020.

Noche de Padres/Estudiantes de 12o grado: La información se compartirá el lunes, 21 de septiembre (originalmente programada para el 14 de septiembre).

Para más actualizaciones del calendario, [vaya a nuestra página web](#), la cual tiene la información más actualizada.

[Conceptos Básicos de la escuela preparatoria:](#) comience el año con fuerza revisando las habilidades y estrategias para navegar las clases de la escuela preparatoria desde la perspectiva de un graduado de West de 2020.

¿Listos para más [Herramientas Tecnológicas](#) que ayudan con muchas habilidades para el Aprendizaje Virtual? Por ejemplo, hay un gran [video](#) que introduce a las bases para el Google Classroom (Salón de clases en Google).

[¡Ahora tenemos una página oficial Instagram en West!](#) ¡Síguela para ver otra forma de acceder a información importante de West!

Actualizaciones Pasadas: Hemos estado enviando actualizaciones semanalmente durante algunas semanas. Han sido largas y esperamos que de gran ayuda, con muchos enlaces que pueden apoyar para contestar sus preguntas:

- Actualización del viernes, 4 de septiembre (debido al día Labor Day) - [enlace aquí](#)
- Actualización del lunes, 31 de agosto- [enlace aquí](#)
- Actualización del lunes, 24 de agosto - [enlace aquí](#)
- Actualización del lunes, 17 de agosto - [enlace aquí](#)

¡Que sea una gran semana!

Hawm txog tsev kawm West tsev neeg,

Ua tsaug rau koj qhov ua siab ntev rau txoj kev kawm ntawv thiab kho qho kev kawm hauv computer ntawm txoj kev kawm ntawm tsev kawm ntawv West no. Peb muaj ntau yam yuav ua thiab peb cov me nyuam kawm ntawv los lawv ua siab ntev rau peb rau thaum peb los xyaum siv cov technology, ua schedule tshiab, thiab nws txawv tshaj li yam tas thaum lub caij nplooj ntoos hlav tas lawd.

Xws li qhov kev rov qhia, nyob no [West's Fall 2020 Virtual Bell Schedule](#).

Hnub kawg ntawm qhov pauv schedule: Koj tus me nyuam puas xav kawm ib chav ntxiv? Hnub kawg uas yuav tim tsum ib chav kawm ntxiv yog (nias no [here](#) mus rau daim form) yog 4pm tas kis, Tuesday, Cuajhli 15th. Tom qab ntawd, txog rau lub Kaumhli 23rd, cov me nyuam kawm ntawv li mam (nias no [here](#) mus rau daim form) tshem tau ib chav mus kawm rau study/resource hall, los yog mus kawm lwm chav tshiab ib level li chav qub.

Kev pauv tshiab tuaj nqa ntaub ntawv: peb muaj ib cov ntaub ntawv kawm yuav tuaj nqa rau hnub Wednesday, Cuajhli 23rd. Cov xibhwb qhia ntawv li qhia cov me nyuam kawm ntawv yog hais tias lawv kawm chav no. Muaj ntau lub ntsiab lus yuav muab los ntxiv. Yog hais tias koj tsis tau tuaj nqa cov ntaub ntawv kawm no mus (mus rau ntawm [12th/11th Grade Master List](#), [10th Grade Master List](#), thiab [9th Grade Master List](#)), hu teem caij rau koj tus SLC secretary ces mus nqa xwb.

Cov niam txiv muaj me nyuam kawm qib 9th Hmo, Wednesday, 9/16: Yuav muaj ib qho lus xa los rau koj tus email thiab qhia txog qhov no nyob rau Wednesday, Cuajhli 16th. Cov lus no yuav muab rau cov niam txiv hais txog tsev kawm ntawv thiab kev pab li cas rau li cas thiaj pab tau cov me nyuam kom lawv thiaj tuaj kawm ntawv ntau zoo rau ntawm West.

Cov qhab nee kawm tau ntxov rau tsev kawm ntawv qib siab: Yog hais tias koj kawm qib 11th los yog 12th, thiab txaus siab yuav mus kawm cov chav kawm rau tsev kawm ntawv qib siab rau thaum lub caij nplooj ntoos hlav 2021, los ntawm MMSD's Early College Credit Options Program, nias [HERE](#) mus rau lub ntsiab lus. Sau tej yuav tau kawm thiab thaum twg yog hnub kawg ntawd cia. Daim ntawv yuav thov mus kawm ntawv yuav tsum xa mus kom txhob pub dhau lub caij nploos ntoos hlav 2021, thaum lub Kaumhli 1, 2020.

Cov niam txiv muaj me nyuam kawm qib 12th/cov me nyuam kawm ntawv hmo: Cov ntsiab lus yuav muab los qhia rau hnub **Monday, 9/21** (qhov schedule qub yog 9/14).

Rau qhov pauv calendar tshiab, [check out our website](#) yog ib qhov uas txhua yam nim qhuav pauv los sis kho.

[Tsev High School Basics](#) – Pib kawm thiab ua kom koj paub mus kawm koj cov chav kawm kom zoo zoo hauv high school, sub thiaj kawm tiav xyoo 2020.

Mus rau koj paub ntau txog [Tech tools](#) sub thiaj pab tau rau qhov kawm ntawv hauv computer? Piv txwv, muaj ib daim [video](#) qhia me ntsis txog rau cov chav Google Classroom.

[Peb Tam sim no muaj ib qhov Official West Instagram Page!](#) Yog ib qho muab tau cov ntsiab lus zoo rau txhuaj tus ntawm.

Lub ntsiab lus Yav pauv tas los: Peb tau xav qhov kev pauv no txhua lub av thiv yav tas los. . Nws kuj ntev heev thiab peb vam tias yuav pab tau zoo heev txog qhov los teb koj cov lus:

- Kev pauv hnuv Friday, Cuajhli 4th (vim tias yog Labor Day) - [link here](#)
- Kev pauv hnuv Monday, Yimhli 31st - [link here](#)
- Kev pauv hnuv Monday, Yimhli 24th - [link here](#)
- Kev pauv hnuv Monday, Yimhli 17th - [link here](#)

Thov kom txhua tus tau txais ib lub as thiv zoo.

Mise à Jour aux Familles de West High School 9-14-20

Chères familles de West High School,

Merci pour votre grâce et votre patience alors que nous naviguons le lancement de l'éducation et de l'apprentissage virtuels à West High School. Nous avons plusieurs nouveaux systèmes et processus et nos élèves ont été très gentils et indulgents alors que nous nous débattons avec les nouvelles technologies, les nouveaux horaires et les attentes très différentes du printemps dernier.

En rappel, voici l'[horaire de la cloche virtuelle de l'automne 2020 de West High School](#).

Dates limites de changement de classe: votre élève souhaite-t-il ajouté un nouveau cours à son horaire? La date limite pour demander un changement de cours (cliquez sur [ici](#) pour le formulaire) est demain, mardi 15 septembre à 16h. Après cela et jusqu'au 23 octobre, les élèves peuvent toujours demander (cliquez sur [ici](#) pour le formulaire) à abandonner une classe pour remplacer avec une salle d'étude/ressources, ou passer à un niveau différent du même cours.

Mise à jour concernant les manuels scolaire: Nous avons quelques cours supplémentaires qui auront du matériel à distribuer le mercredi 23 septembre. Les enseignants communiqueront avec leurs élèves sur la distribution des manuels. Plus d'informations à venir. Si vous avez manqué la date de distribution des manuels la première fois (voir la liste principale de [12th / 11th grade](#), la [10th grade](#) et [la liste principale de 9th grade](#)), veuillez contacter la secrétaire de votre SLC pour planifier une collecte individuelle.

Soirée des parents de 9th grade, mercredi 16 septembre: Une présentation enregistrée sera partagée avec les familles par email le mercredi 16 septembre. Cette présentation donnera aux parents des informations sur les ressources et le soutien scolaire disponible pour aider leurs élèves à réussir leur transition à West High School.

Crédit Universitaire Précoce: Si vous êtes en 11th grade ou 12th grade et que vous souhaitez suivre un cours universitaire au printemps 2021 dans le cadre du programme Early College Credit Options de MMSD, cliquez [ICI](#) pour plus d'informations. Prenez particulièrement note des exigences et des délais spécifiques du programme. La date limite du dépôt des demandes pour les cours du printemps 2021 est le 1er octobre 2020.

Soirée des parents / élèves de 12th grade: L'information vous sera communiquée le 21 septembre (initialement prévu pour le 14 septembre).

Pour plus de mises à jour du calendrier, [consultez notre site Web](#) qui contient toujours les informations les plus récentes.

[Les Bases du lycée](#) - Commencez l'année en force en passant en revue les conseils d'un diplômé de West High school de 2020 sur les compétences et les stratégies requises pour naviguer les classes du secondaire.

Prêt pour plus d' [outils techniques](#) pour vous aider avec de nombreuses compétences pour l'apprentissage virtuel? Par exemple, il y a une excellente [vidéo](#) qui présente les bases de Google Classroom.

[Nous avons maintenant une page Instagram officielle de West High School!](#) Suivez cette page pour accéder aux informations importantes de West High School.

Mises à jour passées: nous envoyons ces mises à jour hebdomadaires depuis quelques semaines. Ils ont été longs et, espérons-le, utiles, avec de nombreux liens pour vous aider à répondre à vos questions:

- Mise à jour du vendredi 4 septembre (en raison de la fête du Travail) - [lien ici](#)
- Mise à jour du lundi 31 août - [lien ici](#)
- Mise à jour du lundi 24 août - [lien ici](#)
- Mise à jour du lundi 17 août - [lien ici](#)

Passons une excellente semaine.